

OJO: Todos los formularios deberán completarse en inglés. De lo contrario, no se le permitirá presentar sus documentos en la Secretaría del Tribunal.

FOR CLERK'S USE ONLY
(Para uso de la Secretaria solamente)

Person Filing: (A) _____

(Nombre de persona:)

Address (if not protected): _____

(Mi domicilio) (si no protegida:)

City, State, Zip Code: _____

(ciudad, estado, código postal:)

Telephone: / (Número de Tel. :) _____

Email Address: _____

(Dirección de correo electrónico:)

ATLAS Number: _____

(No. de ATLAS)(si aplica):

Lawyer's Bar Number: / (Número de colegio abogado:) _____

Representing **Self, without a Lawyer** or **Attorney for** **Petitioner** OR **Respondent**

(Representando Sí mismo, sin un abogado o Abogado para Peticionante O Demandado)

**SUPERIOR COURT OF ARIZONA
IN MARICOPA COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DE ARIZONA
CONDADO DE MARICOPA)**

(B)

Name of Petitioner / Party A

(Nombre del Peticionante/Parte A)

Case Number _____ (C)

(Número de caso)

ATLAS No. _____ (C)

(Número de ATLAS)

AND / (Y)

**PETITION TO MODIFY A
CHILD SUPPORT ORDER
(Standard Process)**

(PETICIÓN PARA MODIFICAR UNA
ORDEN DE MANUTENCIÓN DE MENORES))

(Proceso estándar)

(B)

Name of Respondent / Party B

(Nombre del/de la Demandado/Parte B))

1. **INFORMATION ABOUT PARTY A: / (INFORMACIÓN ACERCA DE PARTE A)**

Name / (Nombre): _____

Address / (Dirección): _____

City, State, Zip Code / (Ciudad, estado y código postal): _____

County of Residence / (Condado en donde vive): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Job Title / (Nombre del puesto): _____

2. **INFORMATION ABOUT PARTY B: / (INFORMACIÓN ACERCA DE PARTE B)**

Name / (Nombre): _____

Address / (Dirección): _____

City, State, Zip Code / (Ciudad, estado y código postal): _____

County of Residence / (Condado en donde vive): _____

Date of Birth / (Fecha de nacimiento): _____

Job Title / (Nombre del puesto): _____

3. **INFORMATION ABOUT THE CURRENT CHILD SUPPORT ORDER I WANT TO CHANGE:**

(INFORMACIÓN ACERCA DE LA ORDEN DE MANUTENCIÓN DE MENORES ACTUAL QUE DESEO MODIFICAR)

The Order was issued on: _____ (month/day/year)
(La orden fue emitida el: _____ mes/día/año)

The Order was issued by: _____ (Name of Court)
(La orden fue emitida por: _____ Nombre del Tribunal)

Located in this County: _____
(Ubicado en este Condado:)

Name of Person ordered to pay: _____
(Nombre de persona ordenada a pagar)

Total Current Amount Ordered Paid: \$ _____ PER _____
(Total actual ordenado a pagar: \$XXX por XXX)

The current total court-ordered support payment listed above consists of:

(El pago de manutención actual ordenado por el tribunal anotado arriba consiste en:)

Child Support \$ _____ per _____
(Pensión Alimenticia)

Spousal Maintenance/Support \$ _____ per _____
(Manutención del/de la cónyuge)

Other (i.e. Clearinghouse fee): \$ _____ per _____
(Otros) (cuotas de la Cámara compensadora)

Payments in Arrears \$ _____ per _____
(Pagos por dinero atrasado)

The order I wish to change is on page _____, section/paragraph _____ of the Order identified above. The Order is either in the official file of this Court or attached.

(La orden que deseo modificar está en página XXX, de sección/párrafo XXX de la orden antes identificada. La orden está en el expediente oficial de este Tribunal o está adjunta.)

You must attach to this *Petition* a copy of the *Child Support Worksheet* for the Order you want to change, if available. *I (Usted tiene que anexar una copia de la Hoja de cálculos para la manutención de menores que quiere cambiar, si disponible.)*

4. INFORMATION ABOUT OTHER COURT CASES TO ENFORCE OR CHANGE THIS COURT ORDER INVOLVING THE PETITIONER AND THE RESPONDENT: (check each box if true)

(INFORMACIÓN ACERCA DE OTROS CASOS JUDICIALES PARA HACER CUMPLIR O MODIFICAR ESTA ORDEN DEL TRIBUNAL QUE INVOLUCRA AL PETICIONANTE Y AL/A LA DEMANDADO/A) (marque cada casilla si verdad)

No other cases are pending in any court for modification of this court order. (This must be a true statement for this Court to hear your request.)
(No hay otros casos pendientes en ningún tribunal para la modificación de esta orden judicial. (Esto debe ser una declaración verdadera para que este tribunal oiga su solicitud.)

Neither party has previously filed to enforce or modify this court order.
(Ningún parte ha presentado documentos para hacer cumplir o modificar esta orden judicial previamente.)

One or both parties has filed for enforcement or modification of this court order in the past. Information about the case(s) is below. Use additional paper if necessary.
(Una o ambas partes ha presentado documentos para hacer cumplir o modificar este orden judicial en el pasado. Información sobre estos casos está a continuación. Use papel adicional si sea necesario.)

Names of Parties: _____
(Nombres de las partes)

Date of order, judgment, decree: _____
(Fecha de la orden, sentencia, decreto)

Explain what order or judgment said: / (Explique lo que dijo la orden o sentencia)

Court Case Number: / (Número de caso judicial) _____

Location of court (city and county): _____
(Ubicación del tribunal - ciudad y condado)

List type of Case: (modification or enforcement of legal decision making or physical custody, parenting time or support, etc.). Explain: / (Anote el tipo de caso – (modificación o cumplimiento de la toma de decisiones legales o custodia física, tiempo de crianza o manutención, etc.) Explique:)

There must be a substantial and continuing change in circumstances before you can ask the court to change the current child support order.
(Debe haber una modificación sustancial y continua en la situación antes de que solicite al tribunal que se modifique la orden actual de manutención de menores.)

5. DEPARTMENT OF ECONOMIC SECURITY (DES). Is DES providing Child Support Enforcement Services to at least one of the parties?
(DEPARTAMENTO DE SEGURIDAD ECONÓMICA. ¿El Departamento de seguridad económica le ha proporcionado los Servicios de cumplimiento de manutención por lo menos a una de las partes?)

- Yes (If yes, see instructions)** **No** **Unknown**
(Sí (Si marcó Sí, consulte las instrucciones) No Desconocido)

6. **I AM ENTITLED TO HAVE CHILD SUPPORT CHANGED FOR THE FOLLOWING REASONS:** (Describe the reasons and the substantial and continuing change in your circumstance.)
(TENGO DERECHO A QUE SE MODIFIQUE LA MANUTENCION DE MENORES DEBIDO A LAS SIGUIENTES RAZONES: (Describa las razones y el cambio sustancial y continuo en sus circunstancias.)

For the substantial and continuing reasons listed in “6” above, the amount of the child support obligation should be changed to: *I (Para las razones sustanciales y continuas antes anotados en “6,” el monto de manutención de menores debe cambiarse a:)*

Payments of \$ _____ **per** _____.
Pagos de XXXXX por \$ XXXXX.)

UNDER OATH OR BY AFFIRMATION / *(BAJO JURAMENTO O AFIRMACION)*

I swear or affirm under penalty of perjury that the contents of this document are true and correct to the best of my knowledge and belief.

(Juro y afirmo bajo pena de perjurio que el contenido de este documento es verdadero y correcto según mi mejor saber y entender.)

Date / *(Fecha)*

Signature / *(Firma)*

STATE OF _____
(ESTADO DE)

COUNTY OF _____
(CONDADO DE)

Subscribed and sworn to or affirmed before me this: _____
(Jurado o aseverado ante mí en la fecha de hoy:) (date) / (fecha)

by / *(por)* _____.

(notary seal) / *(sello notarial)*

Deputy Clerk or Notary Public
(Secretario Auxiliar o Notario público)